

C A D E I R L A N  
**LLANDAF**  
C A T H E D R A L



# THE HOLY EUCHARIST

Ordinary Time

Sundays | 9.00am

Order of Service

Please leave this booklet in the Cathedral

We are delighted to welcome you to this service at your Cathedral, which has been a site of Christian worship for over 1,500 years. If you are joining us for the first time, please introduce yourself to a member of clergy, who will be happy to tell you more about worship in this place.

The text of the readings can be found in the weekly notice sheet. The hymns and the psalm are found in a separate sheet. Please join in with the singing of the hymns, as well as the text printed in **Bold**. The rubrics (indicated with the '§' symbol) indicating when to *stand* and *sit* are only suggestions. If you are more comfortable remaining seated throughout the service, please do so.

Please join us for refreshments in Prebendal House after the service.

## **Sunday School**

The Sunday School meets during this service every Sunday during term time. If you would like more information, or would like to register a child to take part, please speak to a member of the Sunday School staff (who will be wearing staff T-shirts) or email [krisihillebert@llandaffcathedral.org.uk](mailto:krisihillebert@llandaffcathedral.org.uk).

## **Safeguarding**

Children, young people and vulnerable adults are an important part of the community of the Church in Wales and Llandaf Cathedral. They are respected and cherished for their own sake.

The Cathedral is committed to take seriously its responsibilities to protect children, young children and vulnerable adults and safeguard their welfare. The Cathedral adopts the Church in Wales Safeguarding Children and Young People Policy and upholds its Code of Good Practice.

For more information, visit [www.llandaffcathedral.org.uk/safeguarding/](http://www.llandaffcathedral.org.uk/safeguarding/)



A collection is taken during this service. If you are a UK tax payer, please consider using the Gift-Aid envelopes, as this enables us to claim an extra 25% on each donation. You can also donate by using the contactless giving devices located around the building, or via Text as follows:



To donate £5 text LLANDAFF to 70970  
To donate £10 text LLANDAFF to 70191

Texts will be charged at your usual network rate.  
For all Terms and Conditions, please visit  
[platform.nationalfundingscheme.org/terms-and-conditions](https://platform.nationalfundingscheme.org/terms-and-conditions)



You can also donate by scanning the QR code:



The Cathedral uses a hearing loop.  
Users should turn their hearing aid to the setting marked **T**.



**Large print versions of this booklet are available.**  
**Please ask a steward for a copy.**



Toilets are located at the end of the Processional Way via the David Chapel, on the north side of the cathedral.



Please ensure that all electronic devices are set to silent mode.



We kindly request that you do not take photographs, or video or sound recording in the cathedral at any time during this service.

# ORDER OF SERVICE

§ *Notices are read before the service begins.*

§ *Please stand as the Procession enters. We sing together the **Opening Hymn.***

## WE GATHER IN THE LORD'S NAME

✠ In the name of the Father, and of the  
Son and of the Holy Spirit.

Yn enw'r Tad, a'r Mab,  
a'r Ysbryd Glân.

All **Amen.**

**Amen.**

Grace and peace be with you

Gras a thangnefedd a fo gyda chwi

All **and keep you in the  
love of Christ.**

**a'th gadw di yng  
nghariad Crist.**

§ *or in Eastertide:*

Alleluia! Christ is risen.

Alelwia! Atgyfododd Crist.

*Pawb* **He is risen indeed. Alleluia!**

**Atgyfododd yn wir. Alelwia!**

**Father of glory, holy and eternal, look upon us now in power and mercy.  
May your strength overcome our weakness, your radiance transform our  
blindness, and your Spirit draw us to that love shown and offered to us by  
your Son, our Saviour Jesus Christ. Amen.**

§ *We remember the things that separate us from God, and we ask his forgiveness.*

God our Father, we come to you in sorrow for all that we have done wrong.

§ *We sing together the Kyrie Eleison, a Greek prayer derived from the Bible:*

*Organ*

Lord, have mer - cy, Lord, have mer - cy.  
Christ, have mer - cy, Christ, have mer - cy.  
Lord, have mer - cy, Lord, have mer - cy.

Music: The Mass of St Thomas  
David Thorne (b. 1950)

Let us confess our sins to God, our Father:

All **Heavenly Father, we have sinned in thought, word and deed, and have  
failed to do what we ought to have done. We are sorry and truly repent.  
For the sake of your Son Jesus Christ who died for us, forgive us all that is  
past and lead us in his way to walk as children of light. Amen.**

✠ May almighty God, who sent his Son into the world to save sinners,  
bring you his pardon and peace, now and for ever. **Amen.**

## The Gloria

§ We sing the Gloria, which begins with the words sung by the angels as they announced the birth of Jesus to the shepherds (omitted in Advent and Lent):

Organ Glo-ry to God, Glo-ry to God, Glo-ry to God in the High - est.  
Glo-ry to God in the High - est, and peace to his peo-ple on earth. Lord God,  
Heav'nly King, Al-migh-ty God and Fa - ther, we wor-ship you, we give you thanks, we  
praise you for your glo - ry. Glo-ry to God, Glo-ry to God, Glo-ry to God in the  
High - est. Lord Je - sus Christ, on - ly son of the Fa-ther. Lord God,  
Lamb of God, you take a-way the sin of the world; have mer-cy on us; You are  
sea-ted at the righthand of the Fa-ther; re-ceive our prayer. Glo-ry to God,  
Glo-ry to God, Glo-ry to God in the High - est. For you a-lone are the Ho - ly one,  
You a - lone are the Lord, You a-lone are the most high, Je - sus Christ,  
with the Ho - ly Spi - rit, in the Glo-ry of God the Fa - ther.  
Glo - ry to God, Glo - ry to God, Glo - ry to God in the High - est.

Let us pray:

§ After a short silence, the priest offers a prayer that 'collects' the prayers of the congregation and reflects the themes for the day. Following the collect, we respond:

All **Amen.**

§ Please sit.

## WE PROCLAIM THE WORD OF GOD

### The First Reading

§ The reading may be read by a member of the Sunday School. At the end of the reading:

This is the word of the Lord.

All **Thanks be to God.**

### Psalm

§ The Psalms of David are hymns of praise found in the Old Testament: The text for the psalm can be found in the hymn sheet. We say the psalm for the day together.

### The Gospel

§ Please stand. The reading is taken from one of the four Gospels, which tell us about the life and teachings of Jesus. As the Gospel is processed to the Nave, we sing together:



Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia,  
Al - le - lu - ia, al - le - lu - ia.

§ When the Gospel is introduced:

The Lord be with you.

All **And also with you.**

Listen to the Gospel of Christ according to Saint **N**,

All **Glory to you, O Lord.**

§ After the Gospel is read:

This is the Gospel of the Lord.

All **Praise to you, O Christ.**

§ We sing together:

**Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia.**

## The Homily

§ *Please sit as one of the priests leads us in a reflection on the words of the scriptures we have heard today.*

## The Baptismal Creed

§ *We stand to declare what we believe as Christians through the words of the Creed (from the Latin word 'Credo', meaning 'I believe'). These sentences represent the responses we make to the questions asked of us during the Baptismal Rite.*

<i>All</i>	<b>I believe and trust in God the Father, who created all that is.</b>	<i>Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn Nuw Dad, a greodd bopeth sydd.</i>
	<b>I believe and trust in his Son Jesus Christ, who redeemed humankind.</b>	<i>Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Fab Iesu Grist, a brynodd ddynolryw.</i>
	<b>I believe and trust in his Holy Spirit, who gives life to the people of God.</b>	<i>Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn ei Ysbryd Glân, sy'n rhoi bywyd i bobl Dduw.</i>
	<b>I believe and trust in one God, Father, Son and Holy Spirit. Amen.</b>	<i>Yr wyf yn credu ac yn ymddiried yn un Duw, Dad, Mab ac Ysbryd Glân. Amen.</i>

## The Intercessions

§ *We sit or kneel for the prayers. We pray for the Church, for the nations of the world, and all those in need. We reply to each prayer with:*

<i>All</i>	Lord, in your mercy, <b>hear our prayer.</b>	Arglwydd, yn dy drugaredd <b>gwrando ein gweddi.</b>
------------	---	---

§ *The prayers finish with:*

<i>All</i>	Merciful Father, <b>accept these prayers for the sake of your Son, our Saviour Jesus Christ. Amen.</b>	Dad trugarog, <b>derbyn y gweddiau hyn er mwyn dy Fab ein Gwardwr Iesu Grist. Amen.</b>
------------	---	--

## The Peace

§ *We stand and acknowledge each other's presence within the Christian community.*

[Christ is our peace. He has reconciled us to God in one body on the cross. We meet in his name and share his peace.]

<i>All</i>	The peace of the Lord be with you always. <b>And also with you.</b>	Tangnefedd yr Arglwydd a fo gyda chwi bob amser. <b>A hefyd gyda thi.</b>
------------	---	---

Let us offer one another a sign of peace.

§ *We share a sign of peace with one another.*

§ During the **Offertory Hymn**, the altar is prepared for Holy Communion with bread and wine, and a collection is taken to aid the cathedral in its work.

## WE OFFER THANKSGIVING

§ At the Thanksgiving, we give thanks for all that God has done for us. We sing the Sanctus, a hymn of praise derived from the Prophecy of Isaiah and the Gospel of Matthew.

All With this bread that we bring,  
**We shall remember Jesus.**

All With this wine that we bring,  
**We shall remember Jesus.**

All Bread for his body, wine for his blood  
**Gifts from God to his table we bring**

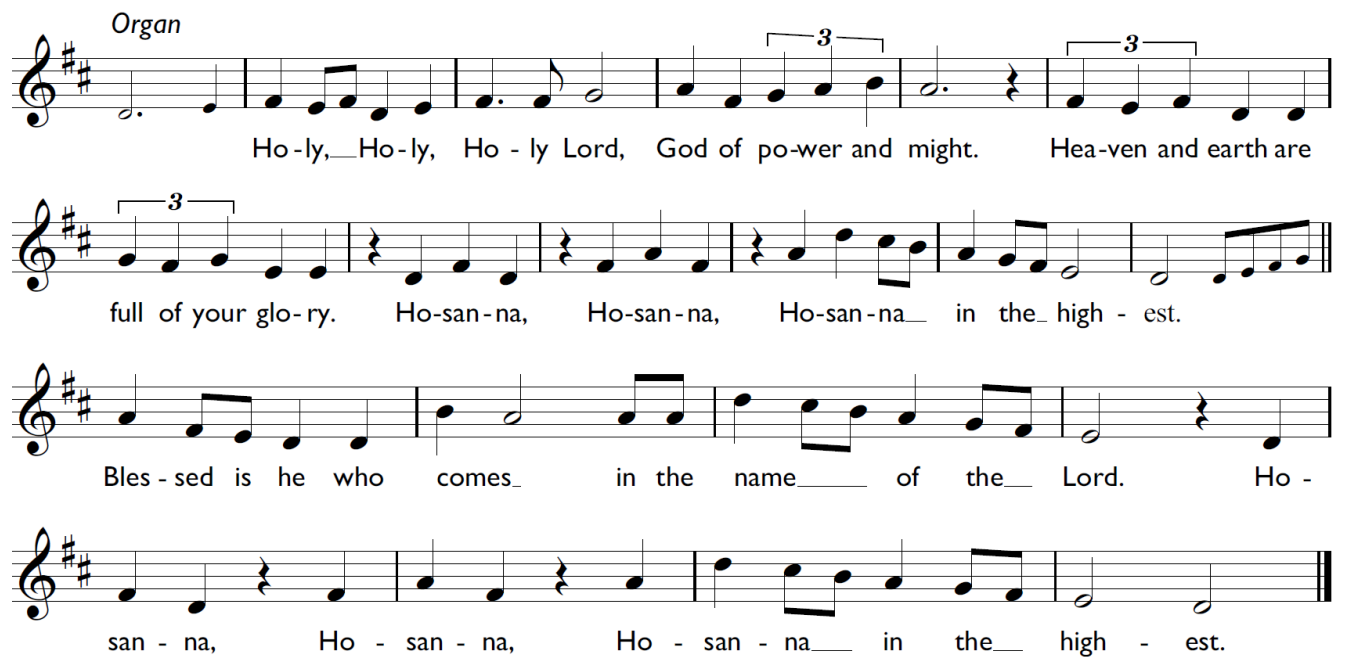
All The Lord be with you.  
**And also with you.**

All Lift up your hearts.  
**We lift them to the Lord.**

All Let us give thanks to the Lord our God.  
**It is right to give our thanks and praise.**

§ The Eucharistic Prayer continues, after which we sing:

Organ



Ho-ly, Ho-ly, Ho-ly Lord, God of po-wer and might. Hea-ven and earth are  
full of your glo-ry. Ho-san-na, Ho-san-na, Ho-san-na in the high - est.  
Bles - sed is he who comes in the name of the Lord. Ho -  
san - na, Ho - san - na, Ho - san - na in the high - est.

§ We then hear the ‘words of institution’, the words spoken by Jesus to his disciples during the Last Supper. We then remember his death, his resurrection, and the promise of his return. We also ask the Holy Spirit to bless the gifts that we are about to receive at Communion.

Together we remember that Jesus is always with us and say:

All **Christ has died.  
Christ is risen.  
Christ will come in glory.**

§ The prayer continues, finishing with:

All honour and glory belong to you, Father, through Jesus, your Son,  
with the Holy Spirit: one God, for ever and ever.

All **Amen.**

## The Lord’s Prayer

§ Please sit or kneel as we say together the prayer that Jesus taught his disciples:

Let us pray with confidence to the  
Father:

Gweddiwn yn hyderus ar y Tad:

Pawb **Our Father who art in heaven,  
hallowed be thy name,  
thy kingdom come,  
thy will be done,  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread.  
And forgive us our trespasses  
as we forgive those  
who trespass against us.  
And lead us not into temptation,  
but deliver us from evil.  
For thine is the kingdom,  
the power and the glory,  
for ever and ever. Amen.**

**Ein Tad,  
yr hwn wyt yn y nefoedd,  
sancteiddier dy enw,  
deled dy deyrnas,  
gwneled dy ewyllys;  
megis yn y nef, felly ar y ddaear hefyd.  
Dyro i ni heddiw ein bara beunyddiol  
a maddau i ni ein dyledion,  
fel y maddeuwn ninnau i’n dyledwyr.  
Ac nac arwain ni i brofedigaeth;  
eithr gwared ni rhag drwg.  
Canys eiddot ti yw’r deyrnas,  
a’r gallu, a’r gogoniant,  
yn oes oesoedd. Amen.**

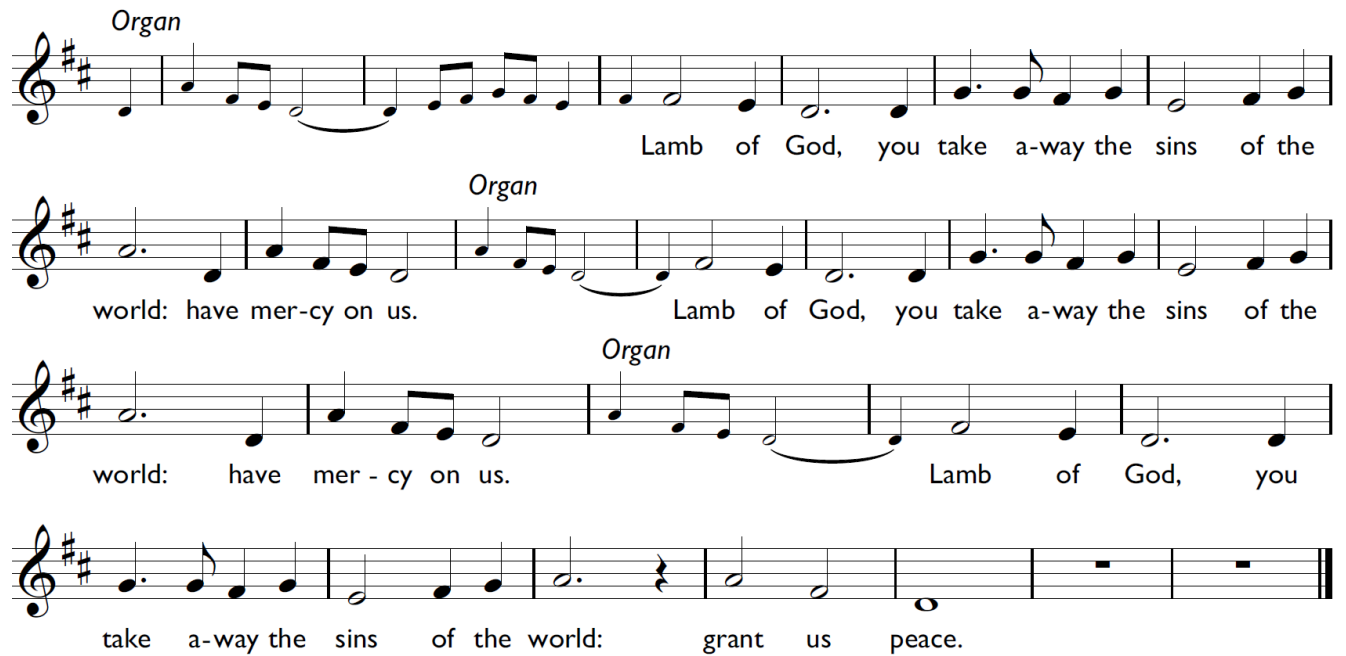
## We Share The Gifts

§ The priest breaks the bread:

We break this bread to share in the body of Christ.

All **Though we are many, we are one body  
for we all share in one bread.**

§ We sing the *Agnus Dei*, which is based on the words of John the Baptist when he saw Jesus:



Organ

Lamb of God, you take a-way the sins of the

Organ

world: have mer-cy on us. Lamb of God, you take a-way the sins of the

Organ

world: have mer - cy on us. Lamb of God, you

take a-way the sins of the world: grant us peace.

Jesus is the Lamb of God who takes away the sins of the world.  
Happy are those who are called to his supper.

All **Lord, I am not worthy to receive you,  
but only say the word and I shall be healed.**

§ Everyone is invited to come forward and receive communion or a blessing. Please follow the direction of the stewards. You can indicate to the priest that you would like a blessing by keeping your arms lowered. For hygiene reasons, it is our custom at the cathedral not to dip the Host (bread) in the Chalice. The following words are used at the distribution:

The body of Christ. **Amen.**

The blood of Christ. **Amen.**

§ Once everyone has received Communion, we stand to sing the **Closing Hymn.**

# WE GO IN GOD'S STRENGTH

Give thanks to the Lord for he is gracious:

*All* **his love is everlasting.**

§ *We say together:*

*All* **Generous God, you have fed us at your heavenly table. Kindle us with the fire of your Spirit that when the Lord comes again we may shine as lights before him, who is alive and reigns in glory for ever. Amen.**

§ *or:*

*All* **God of truth, we have seen with our eyes and touched with our hands the bread of life. Strengthen our faith that we may grow in love for you and for each other, through Jesus Christ, our risen Lord. Amen.**

[The peace of God which is beyond all understanding guard your hearts in the knowledge and love of God and of his Son Jesus Christ;]

✠ And the blessing of God almighty,  
the Father, the Son, and the Holy  
Spirit, be among you and remain with  
you always.

*All* **Amen.**

A bendith Duw hollalluog,  
y Tad, y Mab, a'r Ysbryd Glân a  
fo yn eich plith ac a drigo gyda  
chwi yn wastad.

**Amen.**

Go in peace to love and serve the Lord.

*All* **In the name of Christ. Amen.**

§ *or in Eastertide, the following is said or sung:*

Go in peace to love and serve the Lord. Alleluia! Alleluia!

*All* **In the name of Christ. Alleluia! Alleluia!**

§ *We remain standing as the clergy depart.*



Copyright Acknowledgements

*An Order for the Holy Eucharist 2004*, material from which is included in this service is copyright © The Church in Wales publications 2004 | Hymns are reproduced under CCLI licence number 829936.  
© The Dean and Chapter, Llandaff Cathedral 2025